

# BEREGI ÚJSÁG

POLITIKAI HETILAP, VÁRMEGYEI ÉS TÁRSADALMI KÖZLÖNY.

Kiadja a szerkesztős.  
Szerkesztőség és kiadóhivatal.  
Beregszász, Árpád-utca 5. szám.

Felelős szerkesztő:  
**Dr. Bálint Jenő**

Szerkesztő:  
**dr. Balkányi Aurél**

Elofizetési ár:  
Egész évre 8 kor. Községek részére 5 kor. Egyes szám ára 20  
Hirdetési díjak: megállapodás szerint.

## Halottak napján.

A koalíció megszületésekor a szin-pompa ezer változatában ragyogott nemzeti aspiratióink mezeje, délszaki buja növényzet borította, vágyaink óhajaink illatos kertjét és büszkén, önérzetesen gondoltunk immár arra, hogy négyszázéves küzdelmünk, keservünk valósul, hiszen a nemzet kebelén féltő gonddal ápolgatott politikai párt, a függetlenségi párt vette át a kertész-kedést,

Hiu ábrándnak bizonyult jogos törekvésünk. Csalódás az egész vonalon. A kutya megmaradt, csak a nyakravalója más és ma ott vagyunk, hol voltunk a legsötétebb szabadelvű párt korszakában, sőt határozottan rosszabbul, mert immár kétségtelen, hogy semmi sem fog megvalósulni, hogy nekünk csak a lemondás osztályrészünk.

Az eltemetett rendszer idejében reménykedtünk, egy szebb jövő lelkesített bennünket, mely edzette izmainkat és tettekre hívott fel, hogy teljesítsük kötelességünket.

Ki meri kétségbe vonni, hogy a nemzet nem felelt meg a benne helyezett bizalomnak. Őserejét mutatta meg midőn a corumpált hatalmi tényezők minden fondorlata és minden erőszakoskodása dacára elseperte, megsemmisítette azt a pártot, melyet jogos igényeinek érvényesülési útjában vélt találni és hogy állunk ma, valjon a függetlenségi párt honorálta-e azt a bizalmat, melyet a nemzet benne helyezett. Valjon feladatának magaslatán áll e, midőn dagadó vitorlakkal bevezetett a cselekvés kikötőjébe.

Nem! A függetlenségi párt, melyre jogos büszkeséggel tekintettünk, melyért életünket, vérünket szíves készséggel áldoztuk fel, egy jól betanított kormány-párttá vedlett át, hol a vélemény szabad nyilvánítása bűn, hol a háborgó lelkiismeretet elnémitják, az önérzetet uégölik és azt, ki a nemzetnek tett ígérek teljesítéséről ábrándozik, a pártból kiüldözik, mert ott csak annak van helye, ki vakon engedelmeskedik és netáni meggyőződését jégre teszi,

hogy majdan az új választáskor mandátumát, ezt a féltett kincset megmenthesse, mert hát lehet-e ezt másnak minősíteni, midőn soha sem látott szolgálkúséggel kedveznek Bécsnek, a kormánynak *elveik fentartása mellett*.

Elvek fentartása? Ez a széllel bélelt gunya bizony nem melegít, ezzel egy talpalatnyi tért nem fog a nemzet nyerni. Csak a naiv politikai gyermekek oly hiszékenyek, ily háromszinű sallangnak felülni, mert a nemzet zöme tetteket vár és választottjait nem azért küldötte fel a dunaparti palotába, hogy a hatalmasoknak kedvezkedjenek, hanem azért, hogy állami önállóságunk, állami függetlenségünk biztos talapzatát rakiák le és tapasztalnunk kell azt, hogy a delegatióban a függetlenségi párt vezérszónoka, Bakonyi képviselő, a közös kormány minden képzelhető követeléseit tüntető szivélyességgel szavazza meg, a párt elveinek fentartásával.

A jelszavak ilyeténí dobálódzása, az igaz érzelmű független választó polgárban csak szánalmas mosolyt gerjeszt, mert mi igen jól tudjuk, hogy az ultima ratiónak felállítása többet ér az elvek fentartásánál.

Vagy képes a függetlenségi-párt, a nemzeti ideálokat megvalósítani, vagy nem képes. Ha képes, egész tevékenységét fejtse ki és szabja meg árát, a nemzet áldozatkészségének, vagy pedig nem képes semmit sem keresztülvinni, nos akkor vonja le a következtetéseket és mondja meg a nemzetnek, hogy hiába álmodott, mert az álom mindig csak álom fog maradni és akkor tudni fogjuk, hogy hanyadán vagyunk, de valósíthatlan ködképletek után nyargalva, valóságos bűn a nemzet jóhiszeműségével visszaélni.

Jogos követeléseinket már nem is hangoztatják, önálló vámterület, önálló magyar hadsereg, önálló nemzeti bank és a magyarul írni olvasáshoz kötött választói jog, el van temetve, el abban a nagy temetőben, hová most a függetlenségi párt elvei fentartásából kötött koszoruját teszi le, a

mint azt halottak napján kedves halot-tainkkal szoktuk megtenni és valamint az életben egy részt a kegyelet, másrészt pusztá divat az indító ok, úgy a függetlenségi párt is, csak a látszatnak hódolva emlékezik meg, elvei fentartásával a nemzeti vágyak halot-tairól.

## Egy néhány szó a „Beregi Újság” elkobzásáról.

A „Beregi Újság” legutóbbi számát egy — tisztán magánszemélyt érintő — nyilttéri közlemény miatt elkobozták, s ezt a törvényszék vádtaácsa egyedül a nyilttéri közlemény elkobzására és lefoglalására szoritotta.

Távol áll tőlünk a szándék bírói határozatot ezen a helyen kritika alá venni. A bíróság határozott az ő legjobb meggyőződése szerint, s mi nekünk azt a bíróságot megillető tisztelettel tudomásul kell venni, noha lefoglalás magánszemélyt érintő nyilttéri közlemény miatt a Bünvádi Perrendtartás életbe léptetése óta mind a mai napig nem történt.

Nem azonosítjuk és nem azonosítottuk magunkat azzal az ominózus nyilttéri közleménnyel. Hiszen a ki olvasni tud és olvasni akar, az elolvashatta ezen közlemény alatt azt a már szokásos megjegyzést, hogy „az ezen rovatban közltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség”, s a kinek látását nem vette el a düh és a szenvedély, az tudja azt is, hogy ezen rovat egyáltalában nem tartozik a szerkesztőség hatáskörébe, s arra a szerkesztőség semmi ingerenciával nem bír.

A mi a tollat ebben a bennünket teljességgel nem érdeklő ügyben kezünkbe adja tisztán az, hogy először és utoljára válaszoljunk azokra a támadásokra, a melyek bennünket értek.

Ez a dolog egyedül a Racz Lajos és a dr. Reisman Simon személyes ügye. Abból közdolgot csinálni nem lehet és nem szabad és nem szabad különösen praejudikálni a bírói eljárásnak a mely máris folyamatban van. Ha Racz Lajos igazat irt, helyesen tette, ha rágalmozott ám büntesse meg a törvényszék érdeme szerint.

Most már kérdjük, miért ellenünk ez a műfelháborodás? Miért nem háborodtak fel ezek az urak akkor, mikor ók közölték le hasábjaikon, hogy Racz Lajos váltót hamisított? Meri-e azt valaki állítani, hogy vannak emberek, a kik immunitást élveznek s ha

támadás éri őket fel kell háborodni, míg másokat minden megengedett és meg nem engedett eszközzel szabad lehetlenné tenni, vagy azt legalább megkísérteni.

Miért nem háborodtunk akkor mi fel? Miért ítéltük meg a kérdést úgy — és nézetünk szerint helyesen — hogy nyilttéri közleményért nem felel a maga lap, hogy a nyilttér épen csak annyiban tartozik a laphoz, mint a pénzért lekötött árverési hirdetés, vagy akármelyik kereskedőnek üzletét reklámozó hirdetés.

Csodálatos aberrációja a lelkeknek. Az egyikről kiírják, hogy vártót hamisított. A másiktól már azt, hogy lopott, esalt és hamisan kártyázott. Ezután már csak az jöhet, hogy apagyilkos és zsidó. Hogy ez nem találkozik a mi helyesléstünkkel az bizonyos, de az is bizonyos, hogy azoknak nincs okuk e miatt berzenkedni és az erkölcsbíró palástját felölteni, a kik hasábjaikon ilyen nyilttéri közleményeknek szintén helyt adtak.

Valamelyik támadó cikk azt is a terhünkre rója, hogy mi előttünk nem szent a főispán, alispán és polgármester személye sem. Hát ez szent igaz. Tetteiket, működésüket bíraltuk eddig is és bírálni fogjuk ezután is. Mert ehhez teljes jogunk is van, s nem ismerünk sem tételes, sem társadalmi törvényt, a mely bennünket ettől eltiltana. Mi nem abban látjuk a sajtó létjogosultságát hogy a közpályán szereplő embereknek hozsánát zengjen, hanem igenis abban, hogy cselekedeteiket azzal a kritikával kísérje, a mely nélkül alkotmányos élet nem is képzelhető. Mi nem kérünk és nem várunk senkitől semmit, s függetlenségünk tudatában nem fog bennünket elriasztani a fenyegetés és a terror attól, hogy azon az uton amelyen elindultunk, s a melyet egy nagy olvasóközönség helyesnek és igaznak ítél, tovább és végig ne haladjunk.

Az a gyűlölet pedig, a melylyel ellenfeleink táborában találkoztunk azt bizonyítja, hogy helyes uton járunk, hogy a bizantinizmus mai korszakában igenis szükség van egy független és szókimondó organumra, a mely válogatás nélkül elmondja a maga nézetét mindenkiről, akár dicsérni, akár korholni kell.

Ebben a tudatban ez volt utolsó válszunk ezekre a gyűlölettől tájékozott támadásokra. Többé nem reflektálunk rájuk bárholonnan és bármilyen formában is jöjjenek azok.

A „Beregi Ujság” szerkesztősége.

## VEGYES HIREK.

— **Szerkesztőségi hír.** Rác Lajos lapunk társszerkesztője lakását Budapestre tette át, miertis a mai napon lapunktól megvált. Helyét dr. Szegedy Miklós foglalta el, kinek kiváló hivatottságáról tanuskodó cikkeiben már eddig is volt olvasóinknak alkalma gyönyörködni.

— **Dr Béla Henrik** a budapesti poliklinika és az Erzsébet királyné tudóbeteg Szanatórium orvosa városunkban letelepedett és itt orvosi és fogorvosi működését nov. 8-án megkezdte.

— **Érdekes fényképeket** látunk városunk egyes üzleteinek kirakataiban, melyek az Orbán János táncmester által f. hó 8-án — az „Oroszlán” szállodában — rendezendő műkedvelői előadásnak egy-egy jelenetét ábrázolja. Színrekerül: „A gyimesi vadvirág” Géczy István örökbecsű népszínműve.

— **A győri kerületi munkásbiztosító pénztár igazgatója,** kossuti Vizkelethy

Sándor, a választott bírósági eljárás szabályozásáról kiadott keresk. min. rendeletek a gyakorlati életnek megfelelő magyarázatokkal és széljegyzetekkel ellátva nyomás alá rendezte. Ezen munka az ügyvédek, az igényjogosult tagok, a pénztárak, a választott bírósági ülnökök stb. teendőit csoportosítva tárgyalja így a mű beszerzése az összes érdekeltkre előnyös. A mű novemb. hó közepén hagyja el a sajtót.

— **Református tanító mint sakter.** Felsőszentivánról jelentik a következő nem mindennapi esetet: A felsőszentiváni zsidó hitközségnek jutott az a szerencse, hogy náluk sakterként és imaházi előimádkozóként vagy másfél évig egy református tanító működött. Úgy esett, hogy megüresedett a szentiváni sakteri állás és a hirdetett pályázatra egy 32—35 éves intelligens fiatal ember jelentkezett. Minthogy írásai, melyek szerint a pályázó a zsidó tanítóképzőt sikerrel végezte és hogy három rabbinus a metszésre képesítettnek mondta, rendben voltak, a hitközség az intelligens embert felfogadta. Sakterkodott, a templomban előimádkozott, nevezetesebb zsidó ünnepeken választékos, szép magyar nyelven prédikációt is tartott. Egyszer aztán hirtelen el kellett a népszerű sakternek az állását elhagyni, mert a hitközség megadta, hogy a sakter nyert ugyan metszésre és volt is vagy két évig zsidó tanító, de akkor a református vallásra tér és református rektor lett. Mint ilyen, rossz fát tett a úzre, a miért három évi börtönrre ítélték. — Innen kiszabadulva, ment Szentivánra sakternek. Mikor mindez kisült nem tagadta a dolgot és elment. A szentiváni sakter hír szerint most elment Afrikába misszionáriusnak.

— **A mozdony alatt.** Kevesbé mult, hogy Kokot József fűtőházi munkást a munkácsi pályaudvaron nem érte végzetes kimenetelű szerencsétlenség. Amint a mozdonyról leszállott, a lába a lepcsőn megcsuszott s ennek következtében a földre zuhant. Esése olyan szerencsés volt, hogy a mozdonynak a síneken kívül csak része alá került, amelyek csak felső testét és fejét horsozták. A sérültet ápolás végett a közkórházba szállították.

— **Vérengző férj.** Patai Rókus és neje Csorba Rozalia nem valami példás házasságot éltek. Az asszony a férj rossz bánásmódja miatt elhagyta az urát. Ebbe Patai Rókus sehogy sem tudott belenyugodni. Utána ment nejenek és hosszú keresés után meg is találta Sz. . . községben, a hol az asszony betért egy cipész ismerőséhez. A kubikos mindenek előtt megkérdezte a feleségét igaz-e, hogy szolgálja ba akar állani, mire az üdözött asszony hetikén odaszólt férjének és kijelentette, hogy többé ne törődjön vele. Az asszony viselkedése annyira kihozta sodrából az amugy is dühös embert hogy baltát ragadott s azzal úgy fejbevégt a védtelet, asszonyt, hogy vertől elboritva terült a földön. Az asszony segítségére siető házbelleket is baltával tamadta meg és ütöte el magától a vérengző ember. A súlyosan sérültet ápolás végett a közkórházba hozták. A kubikos ellen pedig megindították a bünvádi eljárást.

— **Cigányok garázdálkodása.** Előző lapszámainkban már megemlékeztünk arról a garázdálkodásokról, melyet kóbor cigányok nap-nap után okoznak megyénkben. Úgy látszik, hogy ezen kisebb-nagyobb lopásokat már egészen bátran üzenik nálunk, mert alig van nap, hogy egy-egy lólopásról ne értesítenének bennünket. A mult hét folyamán ismét három falut látogattak meg ezek a lóköltők, honnan több lovat elloptak. A tetteseket a csendőrség — erélyesen nyomozza.

— **Halálos végű szerencsétlenség.** A csapi vasuti állomáson halálosvégű szerencsétlenség történt m. hó 23 án. Kocsza András 26 éves szertári munkás ekkor a sinhalózatot keresztül az állomás másik oldalára akart jutni. Az egyik sín páron álló kocsisortól azonban nem vette észre az álló kocsisor háta megett közeledő, mozgásban levő, tolatott vonatot. Mikor a sín párra lépve a közelgő veszélyt

észrevette: már lehetetlen volt a menekülés. A kocsisor elütötte a szertári munkást s oly szerencsétlenül, hogy egész testén marcangolt sebeket szenvedett s a kerek mind két lábát összeroncolták. A szerencsétlenség este történt. A legközelebbi vonattal beszállították az eszméletlen állapotban levő vasuti munkást Sátoraljauhelybe az Erzsébet közkórházba, a hol lábainak marcangolt sebe s a nagy vérvesztés következtében kiszendvedt. A halálosvégű baleset érte munkás tetemét Csapra, családjához szállították.

— **Szőlőbirtokosok figyelmébe.** Mindazon Bereg, Ung- és Szabolcsvarmegyei szőlőbirtokosok akik az állami szőlőtelepekről szőlővesszőket vagy szőlőoltványokat óhajtják szerezni, vételajánlataikat a kívánt szőlővesszők és oltványok fajta, minőség és mennyiség szerinti megjelölése s a kiültetés helyének, ugyszintén a szállításra vonatkozó adatoknak (az átvevő neve, rendeltetési hely, vasuti állomás) pontos feltüntetése mellett legkésőbb november hó 20-ig Tóth Károly kerületi szőlészeti és borászati felügyelőhöz Munkácsra nyujtsák be. Amerikai fajtájú szőlővesszők és szőlőoltványok csak az 1896. V. t. c. rendelkezései alá eső hegyvidékeken levő szőlőterületek birtokosainak adatnak el. Európai fajtájú szőlővesszők szintén csak ilyen s ezeken kívül még immunis hómoktalajú területekre adhatók el. Sik vidékek kötött talajú területein való felhasználásra sem szőlővesszők, sem szőlőoltványok nem adatnak el. Úgy egyének vételajánlatai, akik szőlővesszőkkel, vagy szőlőoltványokkal kereskednek, vagy akik saját termésű szőlővesszőket vagy szőlőoltványokat nem maguk használnak fel, hanem — habár csak rézben is eladják vagy felhasználásra másoknak engedik át és végül, akiknek szőlőbirtokuk nincs, a teljesítés szempontjából figyelembe nem vétetnek. Vételajánlatot a szőlőbirtokosok csak a saját nevük alatt tehetnek. Ha valaki a maga számára több név alatt tesz vételajánlatot, egyik vételajánlata sem teljesíthetik, még abban az esetben sem, ha közvetlen hozzátartozói: neje vagy gyermekei nevet használta fel. Az oly szőlőbirtokos, akiről — habár utólag is — az állapítattnak meg, hogy az állami telepekről kapott szőlővesszőket vagy szőlőoltványokat akár ingyen, akár pénzért másnak engedte át, az állami telepek készleteiből való részletetésből egyszerűsmindekkorra kizáratik. A vételajánlatok, amennyiben a fentebbi tölő rendelkezések, vagy a szőlővesszők és a használt szőlőkarók forgalmának szabályozása iránt az 1903. évi március hó 14-én 26400. sz. a kiadott vagy az ennek helyébe lépő rendeletnek a szőlővesszők bevitelét megtiltó határozmányai alá nem esnek, lehetőleg a beérkezés sorrendjében teljesíttetnek, azzal a megszorítással azonban, hogy egy ajánlattevőnek — habár több fajtából és esetleg több telepről kívánná is — 20.000 darab sima vagy 10.000 darab gyökeres szőlővesszőnél, vagy 8500 darab szőlőoltványnál több nem szolgáltatható ki. Kivételnek ebben a tekintetben csak rendkívüli méltánylást érdemlő esetekben és csak külön engedéllyel van helye.

x **A természet** mindig a legnagyobb gyógművész, eszközei és utjai csodálatosak. Így például a csukamájolaj is oly gyógyerőket tartalmaz, minőket emberi lény előállítani nem képes. A legjobb ízű és legkönnyebben emészthető csukamájolajat nyujtja a „Scott-féle Emulsió”, mely most minden gyógyszer-tárban kapható.

— **Hét éves testvérgyilkos.** A sigyázatlanág és gyermekes tréfa megrendítő eredményről kapunk hírt Nagy-Ecsedről. A Spitz-féle tanyán Kiss András (illetve nem is András még, csak Bandi, legfeljebb Andris) egy II. elemibe járó hét éves fiucska apja revolverével bölcsőben szendergő két éves testvérét agyonlőtte. A kis áldozat boncolása s temetése folyó hó 20-án ment végbe. A szerencsétlen anyára, aki épen családi örömeinek nézett elébe, anyira hatott a megrendítő eset, hogy az új jövevényt idő előtt világra hozta.

x **Mühle rózsakatalógusa.** Előttünk fekszik Mühle Árpád kitűnő hírű temesvári rózsanagytelepének most megjelent rózsakatalógusa. A katalógus páratlan elegáns külső kiállítása ép úgy, mint a nagy szeretettel és szakértelemmel összeállított tartalma a közönséges, sablonos árjegyzékek nivója fölé messze emelik. A rózsza tenyésztését, szaporítását és gondozását lapidáris rövidegességgel és éles tárgyilagossággal szerkesztett utasítások alakjában magyarázza, melyektől a rózsabarát gyakran több és megbízhatóbb tanácsokat merithet, mint hosszú és körülményes fejtegetésekből. A rózsaegek jellemzése, dacára a szűk kereteknek, kimerítő és több mint 1000 fajta talált ezen műben felvételt. Ezen óriási gyűjtemény a temesvári tenyészetekben a pedáns gondossággal tartatik szemmel, a növények racionális és példás tenyésztési módszerrel szaporítatnak. E rózsza növények szépsége és bujasága a monarchia határán túlterjedő kiváló hírnévnek örvend. Ezen rózsza-árjegyzék, mely bárkit okszerű rózsatenyésztővé képez, ingyen és bérmentve küldetik meg. Iranta „Mühle Árpád rózsza-nagytelepéhez Temesvár“ kell fordulni.

— **Hirdetmény.** Közhírré teszem, hogy a Borzsavölgyi gazdasági vasut céljaira Beregszász r. t. város határában eltolgalt és a kisajátítási tervben és összeírásban tüzetesen körülírt földterület kisajátítására a kereskedelemügyi miniszter 55850/III 1908. számú rendeletével a kisajátítási jogot a magyar helyi érdekű vasutak részvénytársaság javára engedélyezvén, a kártalanítási eljárás megkezdésére Beregszász r. t. város határában fekvő ingatlanokra vonatkozólag a beregszászi kir. törvényszéken az I-ső emeleten 12. sz. alatt levő hivatalos helyiségbe 1908. évi november hó 24. (az az huszonnegy) napjának d. e. 9 órájára tüzetett ki, hová és mikorra a kisajátító és az összeírásban foglalt azon tulajdonosok a kikkel az arra nézve egyezség nem jött létre, úgy nemkülönben a többi összes telekkönyvi érdekelt a törvényes következmények terhe mellett és azzal idézve meg, hogy az érdekelt elmaradása a kártalanítás fölött hozandó érdemleges határozatot nem gátolja, valamint, hogy az egyéni külön értesítésnek elmaradása vagy a tárgyalásról elmaradás miatt igazolásnak helye nincs. Beregszász, 1908. évi október hó 31. G á t h y, polgármester.

x **Az élet kellemességeihez** rendszeren nem számítják a gyógyszereket, a „Scott-féle Emulsió“-t azoiban mégis csak oda kellene besorozni, ha tekintetbe vesszük, hogy mennyi bánatot és könnyet tüntet el a gyermekszobából. A „Scott-féle Emulsió“ nemcsak gyógyít mindent, amink gyógyítására a csukamájolaj képes, hanem még többet és emellett a visszatetsző izzól és szagtól teljesen mentes mely a gyermekeknek oly gyakran kellemetlen percekét és zavarokat okoz. A „Scott-féle Emulsió“ kapható a gyógyszerárakban.

— **Felsült völegény szöktetők.** Kedélyes esemény játszódott le Nagykárolyban egy polgári családban tartott eljegyzés alkalmával. A völegény, a ki foglalkozására nézve mézárós iparos végtelen szerette bájos menyasszonyát. — Ezt a bolondságot azonban a családtagok megirigyelték tőle s minden lehetőt elkövettek arra nézve, hogy a fiatal embert menyasszonyától eltávolítsák. A folytonos zaklatásnak végre engedett a fiatal ember s kijelentette, hogy lemond menyasszonyáról és távozik avárosból. A rokonok azonban ezzel nem elégedtek meg, azt kívánták, hogy váltsa jegyet a tasnádi leánnyal. Hosszas gondolkodás után végre engedett s kitűzték az eljegyzés napját. A völegényjelöltet kikisérték a vonathoz, ellátták pénzzel és jó tanácsokkal s méltó művök feletti örömköben nagy ebédet csaptak. Javában folyt az ebéd amikor egyszerre belép a fiatal ember, aki csak Mezőteremig utazott s onnan a a másik vonattal visszatért karján régi jegyesevel s áldását kérte a rokonoknak frigyökre. — A családtagoknak nem volt más mit tenniük, mint akarva, ak ratlan belcegyezését adni a házassághoz, de elfogadták, hogy többet nem avatkoznak völegény szöktetésbe.

## Szoportató anyák

tejük hatását csak növelik és gazdagítják a SCOTT-féle Emulsió használat által.

### Kimerültség megszűnik,



Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

s a csecsemő rózásabbá vidámasabbá és pajzánabbá válik, mint valaha volt.

Az anyaságnak bármily válságos percében, a

#### SCOTT-féle Emulsió

erőt kölcsönöz, bátorít, s emellett kellemes ízű és könnyen emészthető.

Kapható minden gyógyszerárban.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 fill.

x **Farkas Mór fogspecialista** Beregszászon, Árpád-u. 9. Található egész nap.

— **Urkocsisok figyelmébe!** Legfinomabb acél és nád ostornyél egyes és ketős fogathoz, valamint szerszámhoz való kenőcs, lakk, festék, nyereg-szappan, koci mosó kefe, lókefe, szarvas bőr, koci mosó szivacs legjutányosabban **Williger Herman** fűszer és csemege üzletében Bocskay utca aphantók.

## A divat.

— A *Divat Ujság* ből. —

Tehát akármennyire szabadkoztunk is ellene, a teljesen szűk ruha és a méreteiben rengeteg kalap megtartotta bevonlását. A hogy egyik elsőrangú divatszalonunk pamlagán ülve sávjuk a „próbahölgyeket“ egyszerre megnyilik a szomszéd terem ajtaja és tipegve lép be egy sereg fiatal hölgy. Tipegve mondom, mert a járásukat nagyon megnehezíti a szűk szoknya.

Hiába, a divat mesterei mindig csak a gazdag embereket tartják szem előtt, a mikor divatot teremtenek! Arra gondolnak, hogy hintón, vagy automobilban igen mindegy az, szűk-e a ruha vagy sem; a fő, hogy divatos legyen. Igen ám, de hát azok, a kik szeretnének bár divatosan öltözködni, mégis gyalog vagy a legjobb esetben villamoson járni kénytelenek? Hogy „tipeghetnek“ aztán Budapest utcáin és szállnak le meg fel a mi villamosainknak véghetetlenül rossz lépcsőjén?

És a mikor felvetődik a célszerűség kérdése, föltételezzük a magyar uriaszonyról, hogy nem indul vaktábar az idegenből hozzánk származott divat után, hanem a maga viszonyaihoz alakítja, egyszerűsíti és célszerűsíti azt. Egyébként egy örvendetes tény már megállapíthatunk, hogy ugyanis a princessruha uralkodik mindenféle formában. Igaz, hogy a legdrágább anyagból készítik, de a formájában rendkívül egyszerű, a mi különben is jellemzi a mostani divatot. A szoknyát, mely a mostaninál szűkebb már aig lehet, akár utcára, akár látogatóruhának készül, egyformán viselhetjük hosszán, vagy röviden; a rövid ruhát fiatal asszonyok és leányok viselik majdnem kizárólag. Az eddigi divattal ellenkezően, még az estélyi ruhának is rövid az uszálya, legfeljebb 20—25 cm. hosszú. A szűk szoknya föltételezi a rövidséget.

Éppenséggel nem mondható szépnek, még ha divatos is, hogy ha járás közben az uszály széle fölfelé hajlik és minden lépésnél jobbra, balra hanyódik. Divatos az is, hogy az estélyi ruha elől egészen rövid, csak bokáig ér és oldalt hirtelen meghosszabbodik. Az egyik modellruhán ez annyival is szembeötlőbb, mert hogy a szoknya alját a szabó háromszögben kivágta. Azt már még sem hisszük, hogy ez a kis kacérokodás nálunk há mikor érvényesíthessen. Miután már a nyáron is viseltek szűk szoknyát, egy lépést előre mindenki meg mer kockáztatni és a térd alatt, annak magasságában pánntal ösz. szekőti. Az összekötőt szoknyák inkább

csak az alsó- vagy a bélésszoknyát képezik, erre hül aztán lazán a sifon vagy túll felső és módunkben van az, hogy ilyen lenge fátyolon át nézhessük az alak szabályos vagy szabálytalan körvonalait. Ám ha nem teszünk is egyebet, csak a szalagot nem kötjük meg olyan tulságosan szűkre, már ezzel is lényegesen változtattunk a szűk divaton.

Az utcai és delutáni látogató ruhákat egyszínű seáronból, posztóból és bársonyból varrjuk, sok és különféle szélességű zsinórozással, sujtással, paszománnyal, rojtjal és gombbal. A gomb lehet paszomány vagy gyöngy, zománcos és régi fém, mindenféle ékkövel; meglehetősen nagyok is, 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> cm. átmérővel.

Amilyen szűk a ruha, ugyanolyan arányban bő az estélyi köpeny. Legeredetibb formája a burnus és a toga. Miután Párisban az ár úgy látszik mellekes, hogy egészen újat teremtsenek, az estélyi köpenyt összeegyeztetik a ruhával, vagyis: a ruha anyagából varrják. Persze, hogy ez gyönyörű hatása, de viszont szükségessé teszi, hogy más ruhához megint más köpeny készüljön.

Lássunk egyetlen ilyen öltözékét, mely aransárga selyemből készült; az alsó- vagyis bélésszoknya szövetének métere 27 frank; lágy kasmiszerű szövet ez, melynek felelete csillog mint a fém, míg a belső oldala teljesen fértelen. Ezüstszerű sifon, elől nyitott tunika alakjában, fátyolként borul a selyemszövetre. A derék látszik, balról a szürke selyemfátyol borul rá, mely dusan van himezve ezüsttel és világoskékkel. Hozzá a burnusszerű köpeny aransárga selyemből, ezüstszerű atlaszbéléssel.

Ezek után pedig azzal végezzük, a mi, vel kezdük. A kétkedve, szinte haraggalgunnyal fugadott divat immár bevonult, rajtunk áll, hogy azt megfosszuk a tulzásaitól, tetszetőssé és a jóizlésnek megfelelően elfogadhatóvá tegyük. Még soha sem volt iobban próbára téve hölgyeink jóizlése, mint éppen most: higyük, hogy nem fognak el-lene véteni.

A *Divat Ujság* minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre postán való szétküldéssel, két korona husz fillér. Előfizetni legcélszerűbb a kiadóhivatalba intézett postautalványon lehet. A *Divat Ujság* kiadóhivatala Budapesten, VIII., Rök Szilárd-utca 4. számú házban van.

## CSARNOK.

### A bünjel.

A járásbíró ur, már harmadszor nézi óráját, idegesen rága bajuszát és bosszusan mondogatja magában, hogy már elmúlt 11 óra és még három becsületsértési ügyben kell ítéletet mondani:

— No talán nem bosszantó, hogy azért mert Fohn Rebeka ostoba libának nevezte Weisz Rifkit, nekem itt kell a hivatalszoba nehéz levegőjét szivnom, míg kint a nap süt, a természet tavaszi pompájában ragyog föl, fa zöldül és a levegő balzsamos illattal telített. No de lássunk munkához, mert első a köteltség azután pedig mit fog mondani a törvényszéki elnök ur, ha a kellő számú ítéleteket, már csak a szent statisztika kedvéért nem gyártok. Jegyző ur, melyik ügy következik? hívja b: a feleket!

És bejön egy töpördött vén anyóka, ki a legszebb korban úgy 20 és 80 év között van és azért keresi igazságát, mert Halábor Györgyné azt állította róla, hogy ezelőtt vagy 60 évvel a Laczi fiu tengeri fosziás közben megcsókola, szaporá bőbeszédűséggel panaszkolja el a rajta esett sérelmet. Ő ugymond tisztességes asszony, már három urát temette el és ha épen kedve volna és szerencséje akadna, még negyedszer is férjhez mehetne.

A járásbíró ur a szóáradat zilipjét azzal zárja el, hogy mert vádlott nem jelent meg, a tárgyalást elnapolja, egyben intéz-

kedik, hogy vádolt elővezetessék, tanuk pedig 200 korona bírság terhe alatt újra idéztesnek.

A másik ügyben a felek egyike sem jelent meg, ez megszűnt, hirdeti ki a bíró.

Jön a harmadik ügy, ebben sikerült a feleket kibékíteni, mert csak arról volt szó, hogy Schwarcz Dávidné azt beszélte Grün Eliásnéról, hogy ha ennél nagy mosás van és a fehérneműt ki teszik szárítani, a szomszédok összevesznek azon, hogy ez a fehérnemű tényleg ki van e mosva vagy sem?

A járásbíró leteszi a tollat és már menni akar, midőn belép György, a hivataloszolga, és jelenti alásan, hogy mert holnap szüretel, a hivatalvezető fő öktől egy napi szabadságot kapott, ennél fogva a holnapi napra Mermelstein Sája — Kis Gábor elleni lopás vétsége miatt ügyben a bűnjelt képező esernyőt már most elhozta. György bácsi a szüreti dárídó és ezen jogcím mellett elfogyasztandó borocska előérzetében azt a megjegyzést bátorkodott tenni, hogy sok a dolog, de ő nem félti a járásbíró urat, mert csak úgy ég a munka keze alatt, azután amit megcsinál az meg van csinálva.

Az elismerés illeténi nyilvánulása egy portorikóval lett honorálva, bár némi keserűséggel gondolt a bíró ur arra, hogy inkább a kegyelmes táblaelnök ur volna ily vélelénnyel, mert hol van még a 7-ik rangosztály, no meg a táblabírói cím és jelleg.

Eközben kin az idő teljesen megváltozott. Nehéz fellegek tornyosultak az égen és egyes kövér cseppek már is estek. A bíró nagy zavarban volt, bosszankodva gondolt arra, hogy épen most tudta felvenni új kalapját és használni az új botot, persze György bácsi már elvesztett, mert a hivatal elhagyását lelkiismeretes pontossággal teljesíti és így ennek segítségét sem veheti igénybe.

Hop! gondolja a járásbíró ur, hisz itt a bűnjelt esernyő és némi lelkifurdalással bár, de azon tudatban, hogy ezzel a jogrend nem lesz megzavarva, magához veszi az esernyőt és megelégedetten elhagyja hivatalát, kéjjel gondolván a kávéházi kalabriaszra is.

Ebédközben persze az asztaltársaság egy kissé politizált vita tárgyát képezte a pluralitás, az anexió, továbbá a bírói fizetésrendezés és lakbérosztályzat, no meg a legujabb előléptetések és végül a meg nem győzhető munka.

Asztaltartás után bíró ur bevonult a kávéházba, az elmaradhatatlan kettes kalabriasz párti partnere már elfoglalta volt helyét. Repült a kontra és rekontra, a százás és kétszázás figura. Eredménye 3 korona 50 fillér nyereség volt. A Jani pincér kettős borralalót kapott és szolgálatkészen hozta a felöltőt és esernyőt.

Jársbíró ur nézte az esernyőt, nézte Jani pincért, nyilván a büntető törvény motoszkált fejében, hogy ugyan melyik szakaszt alkalmazza a jogtalan elsajátítás, vagy idegen ingó vagyon rongálása fog-e fent, mert az esernyő egy elhasznált elronyosodott alkotmány volt és nem az, mely tulajdonképpen bűnjelt is képezett. Lett is patália, az Imperator kávéházat elnevezte putiknak, hová tisztességes embernek járni nem lehet.

Itj. Rózsási Sándor, ki ismert kibiczyülölő, idegesen izgett mozgott, már arra gondolt, hogy legközelebb a Prácsér-féle szállóban fog különszobát kibérelni kalabriasz partijához, ott legalább senki se fogja háborgatni. Előkerült Steinberger ur is, ki tiltakozott azon insinució ellen, hogy az ő újra festett és villanyvilágítással ellátott kávéháza putik volna, sőt szivarra is gyujtott és mérgesen fujta a füstöt, ezzel akarván

jelezni, hogy tulajdonképpen ő az ur, a vendég csak vendég.

E közben a hivatalos óra is bekövetkezett és a bíró ur, mint kötelességtudó ember esernyő nélkül eltávozott azon gondolkodván, hogy a keleti kérdés bliktri az esernyő kérdés megoldásához képest. Honnét szerzi meg a bűnjelt? Hiszen bűnjelt nélkül nincs bűncselekmény. Mi lesz a sértett jogos igényével?

A hivatalban most az egyszer nem ment a munka. Annyira izgatott volt, hogy egy könnyű testi sértés vétsége miatt ügyten 8 napi fogság helyett ugyanannyi fegyházat irt be az ítéletbe, de sőt az eljáró ügyvédnek díjjai fejében a szokásos 10 korona helyett 10 korona 10 fillért állapított meg a királyi kincstár terhére. Olykor-olykor gyöngye verektek gyöngyözött arcán az átkozott bűnjelt miatt, míg nem egy mentő gondolata támadt és pedig: megvásárol egy hasonló esernyőt és azt lépteti elő bűnjelnek.

Hivatalos óra után az összes ilyenmü üzleteket sorra járta míg az egyikben egy az elveszethez hasonló fogantus esernyőt vásárolt meg. Kifizetvén annak 14 korona árát.

Másnap vagyis a Mermelstein—Kis-féle tárgyalás napján a 14 koronás esernyő már mint bűnjelt szerepelt és ostentative ott diszelgett a bíró íróasztalán, ki önelégülten gondolt leleményességére.

Mintha mi sem történt volna a tárgyalásokat szokott higgadsággal végezte és úgy 11 óra körül rákerült a sor az esernyős ügyre.

Mermelstein ur élete párjával állott elő, miután Záli őnagysága mint tanu lett beidézve. Kis Gábor uram tagad mint a karikacsapás. Menybeli üdvösségére esküdjözik, hogy ő az esernyőt egy nagynénjétől kapta, ki fájdalom, már azóta elhalt és kegyeletből csak ünnepnapokon használja. Mermelstein ur előadja a tényállást, mely szerint az esernyőt Kis Gábor akkor lopta el, midőn ez mint asztalos a szalon garnitúrát javitgatta nála és a csendőrök nyomozván az esernyőt Kis Gábornál megtalálták. Záli őnagysága bizonyítja, hogy ő jelen volt midőn férje az esernyőt kemény 4 koronáért vásárolta.

A bíró nagyot nézett a 4 koronás ár említésekör, de azért egy arcizma sem rándult meg, sőt ünnepélyes komolysággal figyelmeztette sértettet, és tanut, az eskü szentségére és a hamis eskü következményeire, egyuttal felhíván feleket, hogy az eskü letétele előtt nézzék meg az esernyőt és állapítsák meg az azonosságot.

Mermelstein ur kezébe veszi az esernyőt és minél tovább nézi annál hosszabbra nyulik az orra és félénken azt a megjegyzést teszi, hogy az esernyője ki lett cserélve, mert a neki felmutatott esernyő tiszta selyem, míg a Bornsteintől vásárolt esernyő csak felselyem volt. Záli őnagysága is megjegyezte, hogy a fogantus, mintha vastagabb volna ennél fogva ők az esküt le nem teszik.

Kis Gábor uram szeméi kezdtek csillogni, száján széles mosoly jelent meg és önérzetesen nézett maga körül, egyre hangoztatván, hogy ime ártatlansága kiderül.

A helyzet kezdett aggasztó lenni a bíró urra nézve, hátha kipattan az esernyővel manipuláció, pedig ő tudta legjobban, hogy

Kis Gábor uram kétségen kívül tolvaj, de hát ő csak nem ismerheti be az esernyő körüli bonyodalmat.

Még ebben a kritikus pillanathban is a bíróság iránti tisztelet megsértését látta, hogy valaki feltételezni merészkedik, hogy a bíróság egy bűnjelt, egy szentséges bűnjelt kicserél, ezért Mermelstein urat Ő Felsége a király nevében 10 korona rendbírsággal sújtja, panaszával elutasítja és 20 korona költség megfizetésére kötelezi. — Kis Gábor uram pedig nagylelkien kijelenti, hogy ő csak azon esetben nem emel panaszí rágalmazás miatt, ha Mermelstein ur továbbra is kundschafftja marad, mibe ez készségesen beleegyeznek.

Mermelstein ur és neje már rég eltávozott, csak Kis Gábor uram maradt és és türelmesen vár. A bíró féloldalt figyelmesen nézi a várakozót, míg végre ez szerényen azon alázatos kérelmét terjeszti elő, hogy adassék ki, az immár kétségtelen tulajdonát képező esernyő.

A járásbíró végig simítja homlokát, gondol erre, gondol arra és megadva magát a sorsnak, nyugta ellenében kiadja az esernyőt, a 14 koronáért általa vásárolt esernyőt Kis Gábornak, ki azt hóna alá vévén, mély hajlongások között eltávozik.

A kapuban ott találja a Mermelstein házaspárt, mert az eső időközben ismét megeredt és Záli őnagysága féltvén új selyembluzát az eső elállítását várta. Kis Gábor uram valódi gentelmanhoz illően felajánlja esernyőjét, mely készséggel elfogadva lett, még Mermelstein is arról gondolkodott, hogy hogyan is tételezhetett fel erről a derék Kis Gáborról ily aljas cselekedetet.

A bíró egy darabig megadással szemlélte a zuhogó esőt, és mert nem volt kilátás, hogy az idő megváltozik, György bácsival kocsit hozatott és ment az Imperator kávéházba.



Van szerencsém a nagyérdemű vevőközönség szives tudomására hozni, miszerint a raktáramban levő összes . . .

## czipőket

f. é. november hó 1-től mélyen leszállított árak mellett fogom elárusítani. . . . .

Kiváló tisztelettel  
ICZKOVITS LAJOS.

! Ritka alkalom !  
!! Ne mulassza el senki !!



**Mindenféle nyomtatványok**

pontos és izléses kivitelben  
jutányos árban kaphatók

**ENGEL JENŐ**

könyv- és papirkereskedésében.



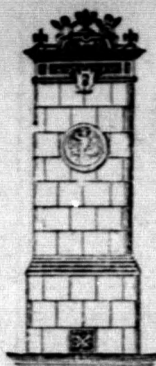
# ROYAL

KÁVÉHÁZ, ÉTTEREM, SZÁLLODA

**Beregszász.**

Az előkelő közönség találkozó helye. — Mérsékelt árak





Az eperjesi népbank  
**kályhagyára**

értesíti a nagyérdemű közönséget, hogy az eddig fennálló szerződését Markovics József urral megszakította és a jelenlegi képviselőt Mermelstein és Kroh uraknak adta át és egyuttal ajánlja a legjobb hírnévnek s mindenütt közkedveltségnek örvendő tűzálló fehér

chamotte-agyagból gyártott kiváló minőségű díszes kiállítású **cserepkályhát és kandallót** felette jutányos árban. — A gyári szerelőnk által fellállított kályhák használhatóságát és jóságáért feltétlen felelőséget vállalunk. Kizárólagos képviselő és raktár Mermelstein és Kroh Beregszász, Petőfi-u. 4. sz. (Lówy-féle ház). Képviselőnk kívánatra mintákkal és költségvetéssel szolgálhat. Régi kályhák átrakása és javítása jutányosan eszközöltetik.

**Mielőtt**  
személy-, jelzalog- v. építési

**K Ö L C S Ö N**

iránt intézkednék

kérjen díjtalanul prospektust.

MELLER L. EGYED

BUDAPEST IX., Lónyai-utca 7.

Telefon/Interurban 46-31.

**Találmányok**

szabadalmazása vagy értékesítése előtt úgy Magyarországon, mint bármely külföldi államban, forduljon a

**„SZABADALMI UJSÁG”**

szerkesztőségéhez Budapest, VII., Erzsébet-körút 26. sz. kérje a „Szabadalmi Ujság”

ingyen mutatványszámát.

**KINCSET TALÁLT A GAZDA**

a kőbányai

száritott hizósértéstrágyában.

Minden gazdasági növénynél, de különösen

**a szőlőben 100% terméstöbbletet**

biztosít. Kérjen saját érdekében mielőbb közelebbi ismertetést, számtalan hiteles szakvéleményt, árajánlatot, melyekkel szívesen szolgál a:

BUDAPEST-KŐBÁNYAI TRÁGYASZÁRÍTÓGYÁR  
Bosányi, Schletrumpf és Társa.

„ANGYAL” gyöngyvirág-crém.

Hozzávaló szappan ára 1 korona.

Szeplőt, májfoltot és mindennemű arctisztatlanságot pár nap alatt eltüntető az

„ANGYAL” GYÖNGYVIRÁG-CRÉME a bőrnek fehér, üde szint kölcsönöz.

Kapható: Reichard Jenő „Angyal” gyógyszer-tára. Beregszász (Bocskai-utca.) „ANGYAL” gyöngyvirág-crém. Gyöngyvirág hölgypor ára 1 kor.

**IGNÁCZY GÉZA**

MODERN FÉNYKÉPÉSZETE  
BEREGSZÁSZ.

MŰTERME ALLANDÓAN NYITVA.

A világhírű KODAKOK eredeti árban.

ÁLVÁNYOS ÉS KÉZI LEMEZES GÉPEK

FÉNYKÉPÉSZETI CIKKEK RAKTÁRA.

ÁRJEGYZÉK VIDÉKRE INGYEN ÉS BÉRMENTVE.

70 év óta a Sirup-pagliano mint a legjobb és legbiztosabb hashajtószer sok ezer családnál eredményesen van bevezetve. Ezen Girolamo Pagliano florenzi tanár által feltalált és 1838 óta előállított vértisztító szer csak akkor valódi és eredményes, ha a gyártmány a törvényesen védett kék vignettával és Girolamo és Pagliano tanár névaláírásával van ellátva. Ezen különlegességek orvosi rendeletre az ország minden jobb gyógyszer-tárában kaphatók, Orvosirendelés szerint használva, megszüntetik a székrekedést és annak következményeit, mint vértorlás a fejbe stb., előmozdítják az anyagcserét és vértisztítóan hatnak bőrkiütésen, köszvény, csusz (rheumá)-nál stb. Elismert szer étvágytalanság és az ülő foglalkozás egyéb következményei ellen. A „Girolamo Pagliano” készítmények folyékony szirupalakban és por alakban kaphatók. Megrendelések intézendők: Girolamo Pagliano tanár Florenz (A 5) Via Pandolfini. Elismerőleveleket és prospektust ingyen és bérmentve küld a vezérképviselő: Dr. F. Herzig, Wien, IX. (A 5) Löblichgasse 4. Gyógyszer-tárak főraktárként legelőnyösebb feltételek mellett kerestetnek.